

# Pfadfinder

BÜHELWIRT

Bühel  
wirt  
AHRNTAL

## DER WEG IST DAS ZIEL

--

Wir haben für Sie ein paar besonders schöne Plätzchen ausgewählt. Kraftorte, wo auch wir selber Energie tanken und die Natur ganz intensiv spüren können.

NATURE IS NOT A PLACE TO VISIT. IT IS HOME.

--

Here are some of our favorite escapes. Places to connect with nature and recharge. Places for you to feel at home.

## LA VIA CHE CONDUCE ALL'OBBIETTIVO

--

Abbiamo selezionato per voi alcuni luoghi particolarmente belli. Centri di energia dove poter ricaricare le forze e sentirsi un tutt'uno con la natura.

## REINBACHWASSERFÄLLE

CA. 20 MIN BIS ZUM 1. WASSERFALL

KINDERWAGENTAUGLICH

CA. 1 H BIS ZUM 3. WASSERFALL

--

Kurze Wanderung über einen breiten Waldweg bis zum ersten Wasserfall. Danach auf dem schmäleren und etwas steileren Weg hoch bis zum dritten und spektakulärsten Wasserfall. Start ist die Wasserfallbar am Ortsrand von Sand in Taufers.

## REINBACH FALLS

ABOUT 20 MIN TO THE FIRST WATERFALL

STROLLER-FRIENDLY

ABOUT 1 HOUR TO THE THIRD WATERFALL

--

Start by the Waterfall Bar at the end of the village of Sand in Taufers. A short hike on a forest road will take you to the first waterfall. From there, a narrow and rather steep trail leads up to the third and most spectacular waterfall.

## CASCATE DI RIVA DI TURES

CA. 20 MIN FINO ALLA PRIMA CASCATA

PERCORRIBILE CON PASSEGGINO

CA. 1 H FINO ALLA TERZA CASCATA

--

Breve escursione lungo un ampio sentiero nel bosco fino alla prima cascata. Poi si prosegue lungo un sentiero più stretto e più ripido fino alla terza e più spettacolare cascata. Il punto di partenza dell'escursione è a Campo Tures. Il sentiero inizia direttamente presso il grande parcheggio del bar Cascate (Wassefallbar), dove un arco di legno segnala l'inizio del sentiero.

1

## HÜHNERSPIEL

CA. 4 H

--

Direkt vom Hotel aus Richtung Hollenzalm bis zur Abzweigung, die zu den Hühnerspielhütten führt. Dort angekommen geht es weiter zu den Innerhütten, hinunter zur Wollbachalm und schließlich wieder zurück ins Dorf.

## HÜHNERSPIEL

ABOUT 4 HOURS

--

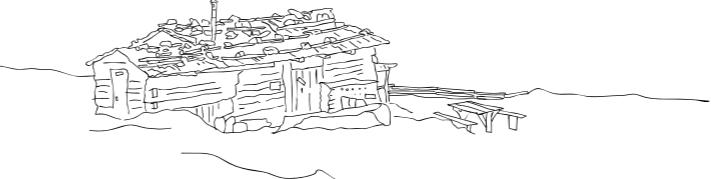
Walk directly from our hotel toward Hollenzalm hut until you reach the Hühnerspielhütten huts turnoff. Once you've arrived at the Hühnerspielhütten, you can continue on to the Innerhütten huts, down to Wollbachalm hut and then back to the village.

## HÜHNERSPIEL

CA. 4 H

--

Si parte direttamente dall'albergo seguendo le indicazioni per la Hollenzalm ove si dirama il sentiero che porta alle capanne Hühnerspiel. Una volta arrivati si prosegue per le capanne Innerhütten scendendo verso la malga Wollbach per ritornare poi al punto di partenza.



3

## WIESER WERFER

CA. 1,5 H BIS ZUM BIOTOP

RUNDWANDERUNG CA. 4,5 H

--

Ab Kasern hoch zur Starklalm (kein Aufschank) und weiter zum Wieser Werfer Moos (Biotoop) mit seinem einzigartigen Bergbachlauf. Anschlusswanderung Richtung Waldnersee, einem der schönsten Bergseen Südtirols und hinunter zur Waldneralm. Von dort aus geht es retour nach Kasern.

## WIESER WERFER

ABOUT 1.5 HOURS TO THE HABITAT

TOTAL LOOP: ABOUT 4.5 HOURS

--

Hike from Kasern all the way up to Starklalm hut (no service) and on to the Wieser Werfer Moos habitat with its beautiful meandering creek. Continue on to the Waldnersee lake, one of the most enchanting Alpine lakes in South Tyrol, and down to Waldneralm hut. Hike back down to Kasern from there.

## BIOTOPO WIESER WERFER

CA. 1,5 H AL BIOTOPO

PERCORSO AD ANELLO CA. 4,5 H

--

Il percorso inizia da Casere in direzione malga Starklalm (non gestita) e più avanti fino al Wieser Werfer Moos (biotopo) con il suo spettacolare ruscello di montagna. Da qui è possibile proseguire l'escursione fino al lago Waldner, uno dei più bei laghi di montagna dell'Alto Adige, e scendere alla Waldneralm per poi ritornare a Casere.

1

## KASERN / HL.GEIST

CA. 20 MIN BIS ZUR KIRCHE

KINDERWAGENTAUGLICH

--

Ab Kasern, dem Talschluss für Autoverkehr, relativ flach über den Prozessionsweg bis nach Hl. Geist zur kleinen Wallfahrtskirche, zu gemütlichen Einkehrmöglichkeiten oder weiter hinauf zu hohen Gipfeln.

## KASERN / HL.GEIST

ABOUT 20 MIN TO THE CHURCH

STROLLER-FRIENDLY

--

Start your hike at the end of the valley in Kasern, where the main road ends. Follow the relatively flat Way of the Cross to the Heilig Geist pilgrimage church, to some cozy mountain inns or all the way up to one of the peaks.

## CASERE / CHIESETTA DEL SANTO SPIRITO

CA. 20 MIN FINO ALLA CHIESETTA

PERCORRIBILE CON PASSEGGINO

--

Casere è l'ultimo paesino della vallata dal quale è possibile proseguire solo a piedi. Da qui partono sentieri relativamente pianeggianti. Seguendo il percorso della via Crucis si raggiunge la chiesetta del San Spirito, meta di pellegrinaggio. Qui vale la pena fare una piccola sosta. Per chi volesse salire in alta quota raggiungendo magari una delle vette, Casere offre molte opportunità.



4

## SCHÖNBERG

CA. 1,5 H BIS ZUR SCHÖNBERGALM

CA. 2,5 H BIS ZUM GIPFEL

--

Lohnende Gipfeltour in Weißenbach: Auf der Forststraße oder über den Wanderweg hinauf zur Schönbergalm, geht es weiter hoch bis zur Waldgrenze und anschließend über felsige Grashänge bis zum Gipfelkreuz. Wir starten bei der Kirche von Weißenbach.

## SCHÖNBERG

ABOUT 1.5 HOURS TO SCHÖNBERGALM HUT

ABOUT 2.5 HOURS TO THE PEAK

--

Schönberg is German for "Beautiful Mountain": Start by the church in Weißenbach. Follow the forest road or the hiking trail up to Schönbergalm hut. Continue until you reach the tree line. Hike across the grassy and rocky mountain slopes until you finally reach the peak with its cross.

## SCHÖNBERG

CA. 1,5 H FINO ALLA MALGA SCHÖNBERG

CA. 2,5 H FINO ALLA CIMA

--

Apprezzato giro in vetta a Rio Bianco: Seguendo la strada forestale o il sentiero si raggiunge la malga Schönberg. Il giro prosegue poi fino al limite del bosco e percorrendo un versante erboso e pietroso si conquista la vetta. Si parte dalla chiesa di Rio Bianco.

5

